

# Gebrauchsanweisung

Stehständer

HIP® 170

HMV 28.29.01.XXXX

Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde!

Wir möchten Ihnen für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen und den Kauf unseres  
Produktes danken.

Der HIP 170 zeichnet sich durch seine  
Qualität, Sicherheit, einfache Bedienung  
und modernes Design aus.

Damit Sie dieses Hilfsmittel optimal nutzen  
können, bitten wir Sie und evtl. andere Be-  
nutzer die Gebrauchsanweisung sorgfältig  
durchzulesen.



■ Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem  
■ ersten Gebrauch sorgfältig durch!

<b>Thema</b>	<b>Seite</b>
Sicherheitshinweise	5
Gewährleistung und Produkthaftung	6
Verwendungszweck	7
Geräteübersicht	8
Anpassung und Bedienung	9–12
Typen	13
Zubehör	13
Technische Daten	14
Reinigung und Wartung	15
Ersatzteile	16

## ■ Sicherheitshinweise

Der HIP 170 ist mit dem CE-Zeichen versehen. Er wurde nach neuesten Erkenntnissen entwickelt. Die Herstellung unterliegt einer ständigen Qualitätskontrolle.

Der HIP 170 kann bis max. 75 kg belastet werden.

### **Wichtige Hinweise!**

Bei der Verwendung einer Stehhilfe befindet sich der Schwerpunkt immer relativ weit oben. Eine Person, die eine Stehhilfe benutzt, ist abhängig von der Stabilität des Gerätes, von den Abstützpunkten gegen den Körper und der Stützfläche zum Fußboden. Wir haben uns bemüht ein Gerät zu entwickeln, das möglichst vielen medizinischen Indikationen gerecht wird. Dennoch kann eine Stehhilfe nicht ausnahmslos für alle Situationen eingesetzt werden. Der Einsatz und die Nutzung sollten stets mit Vernunft und Bedacht erfolgen.

Lassen Sie nie ein Kind unbeaufsichtigt in einer Stehhilfe zurück.

Stellen Sie nie ein Kind in eine Stehhilfe, die nicht auf die Körpergröße oder das Gewicht des Kindes abgestimmt ist.

Besondere Vorsicht ist bei bewegungsaktiven Kindern sowie bei Kindern, deren Körperproportionen einen hohen Schwerpunkt mit sich bringen, geboten.



Prüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben, Griffe etc. fest angezogen sind. Abgenutzte oder defekte Teile müssen sofort repariert oder ersetzt werden.

Dies ist besonders für den gefahrlosen Einsatz des Hilfsmittels wichtig.

Prüfen Sie sorgfältig Spannvorrichtungen und dergleichen auf festen Halt.

Belasten Sie die Stehhilfe nicht mit schweren Gegenständen (z. B. auf dem Tisch), weil dadurch der Schwerpunkt und somit das Gleichgewicht beeinträchtigt wird.

Lassen Sie die Stehhilfe niemals von Personen bedienen, die sich damit nicht auskennen, bzw. die nicht diese Bedienungsanweisung gelesen haben.

Wir entwickeln ständig neue Kinderhilfsmittel und verbessern die bestehenden Produkte. Anregungen jeder Art nehmen wir gerne entgegen.

## ■ Gewährleistung und Produkthaftung

ATO FORM gibt auf den HIP 170  
24 Monate Gewährleistung.

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und  
-Zubehöre verwendet werden. Bei Nicht-  
beachtung bzw. Reparaturen oder Ände-  
rungen am HIP 170, oder dessen Bestand-  
teilen durch nicht autorisierte Personen,  
erlischt die Gewährleistung. Jede Produkt-  
haftung seitens des Herstellers (Minicrosser  
AB, Lundenvägen 1, S-47331 Henan) wird  
in diesen Fällen im Voraus ausgeschlossen.

## ■ Verwendungszweck

HIP 170 ist eine einfache, fahrbare Stehhilfe für Kinder im Alter von ca. 9 bis 14 Jahren und bis zu einer Körpergröße von 170 cm einsetzbar.

Der HIP 170 wurde entwickelt, um für Kinder und Jugendliche mit Stehschalen oder ähnlichen Orthesen ein längeres Stehen zu ermöglichen. Indiziert ist das Stehen u. a. zur Vorbereitung des Gehtrainings und Wiedererlangung der Gehfähigkeit, zur Gleichgewichtsschulung, Kreislaufkonditionierung, Thromboseprophylaxe, Dekubitusprophylaxe und Stoffwechsellanregung.

Der HIP 170 besitzt eine umschließende, gepolsterte Rumpfstütze, die Stabilität in verschiedenste Richtungen gewährleistet.

Er kann mit einem Therapietisch ergänzt werden.

Standardmäßig ist die Fußplatte mit einem Fersenanschlag versehen, die bei Bedarf mit einer Fußführung (Zubehör) ausgestattet werden kann.

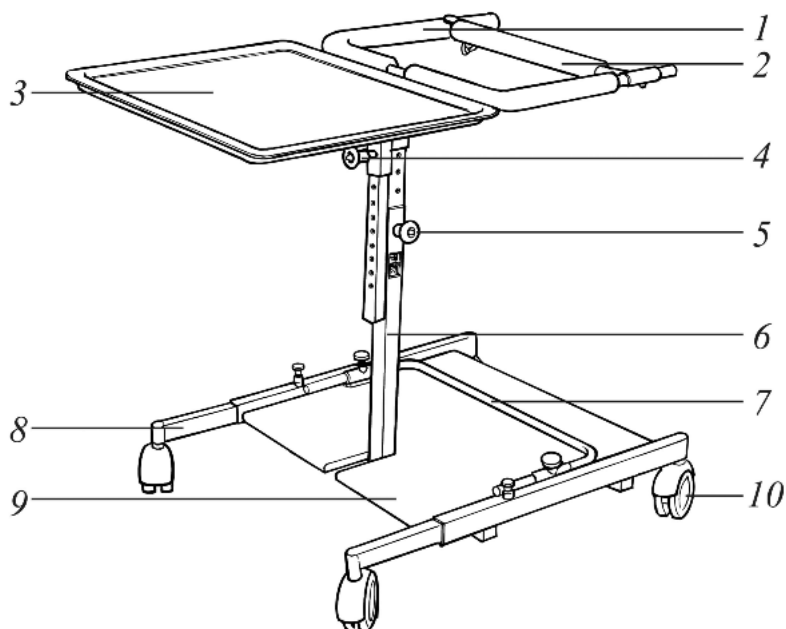
Der HIP 170 gibt dem Kind die notwendige Stabilität, sowie ein sicheres Gefühl.

Der HIP 170 darf nur für die hier aufgeführten Anwendungen benutzt werden. Für alle anderen Anwendungen und in Verbindung damit entstehender Schäden jeglicher Art, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Einsatz des HIP 170.

## ■ Geräteübersicht

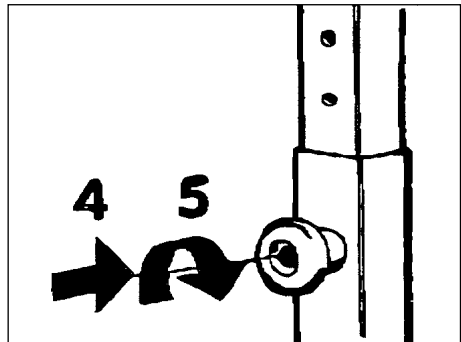
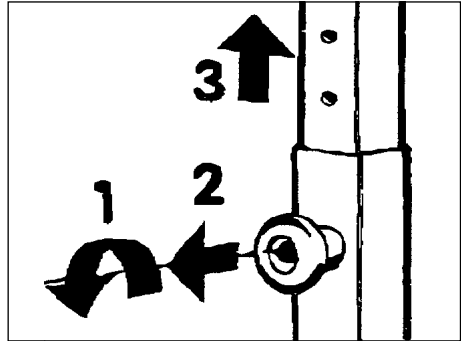
1. Rumpfstütze
2. Verstellmöglichkeit der Rumpfstütze
3. Therapietisch
4. Höhenverstellung des Therapietisches
5. Einstellung der Rumpfstützenhöhe
6. Stützkonsole
7. Fersenanschlag
8. Radstandsverlängerung
9. Fußbrett
10. Lenkrolle



## ■ Anpassung und Bedienung

### Sicherheitsdrehknopf

1. Den Sicherheitsdrehknopf um 180° gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Den Knopf herausziehen, so dass sich die Einstellung lockert.
3. Die neue Einstellung vornehmen.
4. Den Drehknopf hörbar einrasten lassen.
5. Den Drehknopf wieder um 180° im Uhrzeigersinn befestigen.

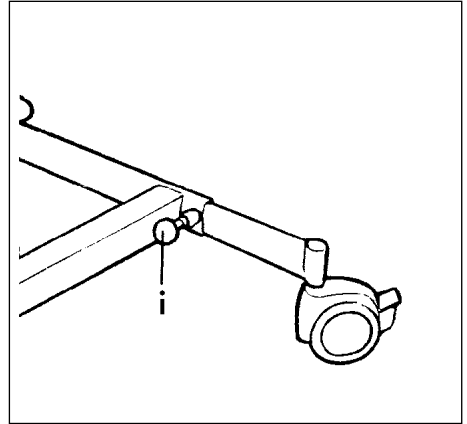


### Fortbewegung

Stehhilfen haben stets einen relativ hohen Schwerpunkt, so daß eine gewisse Kippgefahr vorliegt. Dies gilt insbesondere bei Fortbewegung und /oder montierter Tischplatte.

Bei Fortbewegung sind stets die Verlängerungsschienen am Gestell herauszuziehen, um den Radabstand zu vergrößern. Die Verlängerungsschienen werden durch Lösen der Sperrzapfen (l) entsprechend herausgezogen und wieder fixiert.

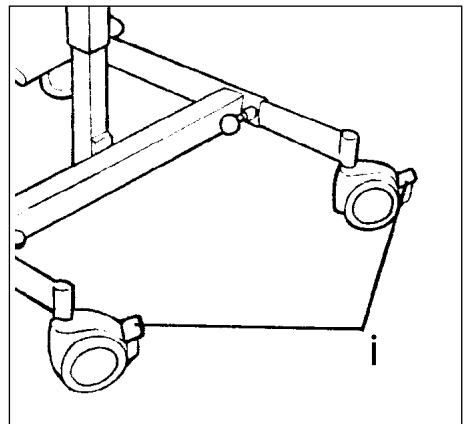
Achten Sie darauf, daß der Zapfen wieder korrekt einrastet.



### Bremsen

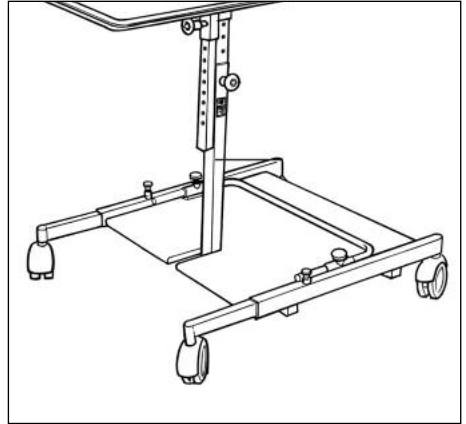
Der HIP 170 ist mit lenkbaren Bremsrollen ausgestattet. Alle vier Bremsrollen müssen immer festgestellt sein, wenn mit der Stehhilfe therapiert wird.

Die Bremse wird durch Herunterdrücken der Platte (j) aktiviert und durch Hochdrücken der Platte wieder gelöst.



### **Einstellung des Fußplattenwinkels**

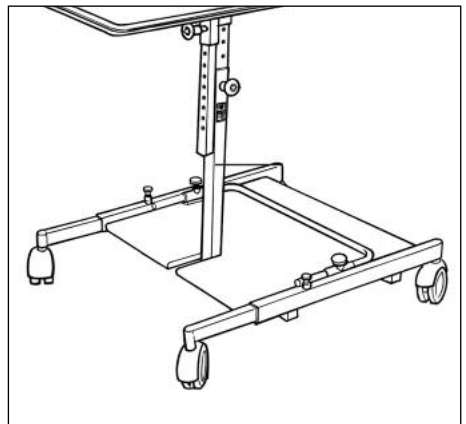
Den Winkel der Fußplatte können Sie durch Drehen des Sterngriffes im bzw. gegen den Uhrzeigersinn von  $-4^{\circ}$  bis  $20^{\circ}$  einstellen.



### **Einstellung des Fersenanschlags**

Der Fersenanschlag verhindert, daß der Fuß des Kindes nach hinten gleitet, und somit das Kniegelenk gebeugt wird. Der Fersenanschlag wird mittels der Sterngriffe in der Tiefe verstellt.

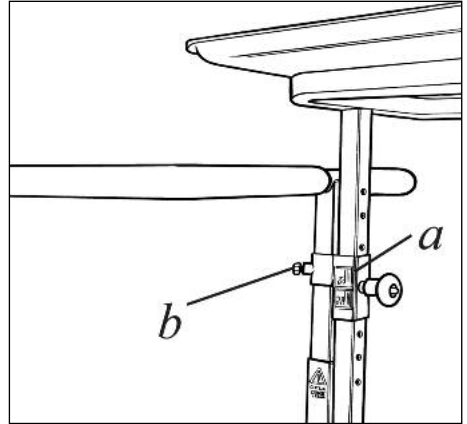
Für Kinder, die eine genauere Fixierung des Fußes benötigen, ist optional eine Fußführung erhältlich.



### Therapietisch

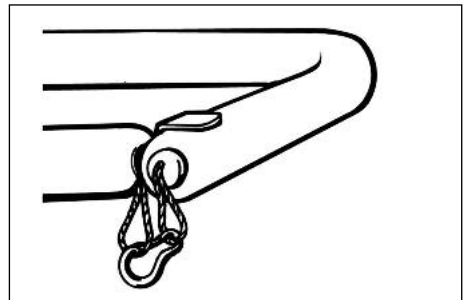
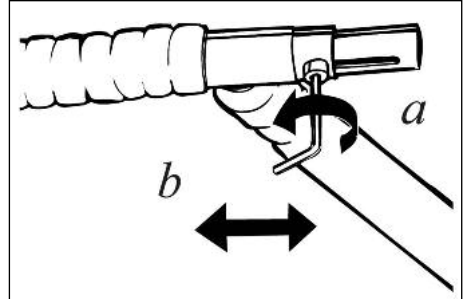
Am HIP 170 lässt sich ein Therapietisch anbringen. Montieren Sie hierzu den mitgelieferten Adapter (a) an der 4-Kant-Halterung der Rumpfstütze und befestigen Sie diesen mit der Inbusschraube (b). Die Tischplatte kann mittels Drehknopf in der Höhe verstellt werden.

- Bei montiertem Tisch entsteht eine erhöhte Kippgefahr. Ziehen Sie zuerst die Verlängerungsschienen am Gestell heraus, bevor Sie den Tisch montieren.



### Rumpfstütze

Die Rumpfstütze ist den Körpermaßen und Trainingsbedürfnissen in der Tiefe anpassbar. Lösen Sie hierzu die Inbusschraube (a) an der rückwärtigen Unterseite der Rumpfstütze. Stellen Sie nun die gewünschte Tiefe ein und ziehen Sie die Inbusschraube wieder an. An der gegenüberliegenden Seite ist der Bügel mit den Karabinerhaken zu sichern.



## ■ Typen

A 41700      HIP 170

## ■ Zubehör

Der HIP 170 hat folgendes Systemzubehör:

A 81000	<b>Verstellbare Fußfixierung</b> mit Fußgurt
A 41710	<b>Therapietisch</b>

! Weitere Informationen entnehmen Sie  
■ bitte unserem Prospekt!

## ■ Technische Daten

Gewicht	kg	13
max. Tragkraft	kg	75
Altersgruppe	Jahre	ca. 9 – 14
Mindestlänge	mm	540
Breite	mm	540
Abstand: Rumpfstütze – Fußplatte	mm	600 – 900
Innenweite der Rumpfstütze	mm	370
Tiefe der Rumpfstütze	mm	240 – 320
Gestell	Stahlrohr pulverbeschichtet bzw. verchromt	



■ Technische Änderungen vorbehalten!

## ■ Reinigung und Wartung

Der HIP 170 benötigt eine regelmäßige Wartung. Speisereste, Schmutz und Staub müssen stets entfernt werden. Bewegliche Teile funktionieren leichter, wenn Sie nach dem Reinigen einen Tropfen Öl auftragen.

### ■ **Warnung!**

**Keine starken Reinigungsmittel verwenden, die ggf. die Oberflächen des Gerätes angreifen. Die Verwendung eines Hochdruckreinigers ist nicht zu empfehlen.**

Prüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben, Griffe etc. fest angezogen sind. Abgenutzte oder defekte Teile sind zu reparieren oder zu ersetzen. Dies ist besonders wichtig, damit Sie das Hilfsmittel immer gefahrlos einsetzen können.

## ■ Ersatzteile

Es dürfen nur Original-Ersatzteile und -Zubehöre verwendet werden. Bei Nichtbeachtung bzw. Reparaturen oder Änderungen am HIP 170, oder dessen Bestandteilen durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Gewährleistung. Jede Produkthaftung seitens des Herstellers (Minicrosser AB, Lundenvägen 1, S-47331 Henan) wird in diesen Fällen im voraus ausgeschlossen.

Bei Fragen zu Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an den ATO FORM-Service unter der Telefon-Nr. 06093/944-0

### **In Sachen Umweltschutz:**

**Alle Verpackungsteile sind wieder verwendbar. Die Kartonage soll dem**

- **Wertstoff Altpapier zugeordnet werden. Wir verwenden deshalb als Füllstoff auch Papier. Bei der Verpackung eventuell verwendete Kunststoff-Folien sind aus PE, können somit schadstoffarm verbrannt oder recycelt werden.**

■ Gesamtprogramm:

- Gehhilfen
- Gehtrainer
- Stehhilfen
- Sitzhilfen
- Hilfsfahrzeuge
- Lifter
- Körperschutz
- Sonderbau

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse an unseren Produkten.  
Bei Fragen stehen wir Ihnen, wie auch unsere  
Außendienstmitarbeiter oder Ihr Fachhändler, gerne  
zur Verfügung.

Ihr ATO FORM Team

Ihr Fachhändler: